STIHL

STIHL SE 62

Gebrauchsanleitung
Instruction Manual
Notice d'emploi
Manual de instrucciones



Uputa za uporabu
Skötselanvisning
Käyttöohje
Istruzioni d'uso
Betjeningsvejledning
Bruksanvisning
Návod k použití
Használati utasítás
Instruções de serviço
Návod na obsluhu
Handleiding
Инструкция по эксплуатации
Lietošanas instrukcija
οδηγίες χρήσης
Instrukcja użytkowania
Kasutusjuhend
Eksploatavimo instrukcija
Ръководство за употреба
Instrucţiuni de utilizare
Uputstvo za upotrebu
Navodilo za uporabo





Obsah

Vysvětlivky k tomuto návodu k použití	216
Bezpečnostní pokyny a pracovní technika	216
Objem dodávky	221
Kompletace stroje	221
Připojení stroje na elektrickou síť	223
Zapnutí stroje	224
Pracovní postup	224
Vypnutí stroje	226
Po skončení práce	226
Vyprázdnění nádrže	227
Čištění filtračního prvku	227
Výměna filtračního prvku	228
Pokyny pro údržbu a ošetřování	229
Jak minimalizovat opotřebení a jak zabránit poškození	230
Provozní poruchy a jejich odstranění	230
Důležité konstrukční prvky	232
Technická data	233
Pokyny pro opravu	233
Likvidace stroje	234
Prohlášení o konformitě EU	234
UKCA-Prohlášení o konformitě	235
Adresy	235

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro jakostní výrobek firmy STIHL.

Tento produkt byl vyroben za použití moderních výrobních technologií a obsáhlých opatření pro zajištění jakosti. Snažíme se udělat vše pro to, abyste s tímto výrobkem byli spokojeni a mohli s ním bez problémů pracovat.

Pokud budete mít dotazy týkající se Vašeho stroje, obraťte se laskavě buď na Vašeho obchodníka či přímo na naši distribuční společnost.

Váš



Dr. Nikolas Stihl

Návod k použití - Originální vydání

Vytištěno na bezchlórově běleném papíru.
Tiskové barvy obsahují rostlinné oleje, papír je recyklovatelný.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG, 2025
0458-659-9921-A. VH8.A25.
0000006513_015_CZ

STIHL

Tento návod k použití je chráněn autorským zákonem. Veškerá práva zůstávají vyhražena, zejména právo reprodukce, překladu a zpracování elektronickými systémy.

Vysvětlivky k tomuto návodu k použití

Obrázkové symboly

Veškeré na stroji zobrazené symboly jsou vysvětleny v tomto návodu k použití.

Označení jednotlivých textových pasáží

VAROVÁNÍ

Varování jak před nebezpečím úrazu či poranění osob, tak i před závažnými věcnými škodami.

UPOZORNĚNÍ

Varování před poškozením stroje jako celku či jeho jednotlivých konstrukčních částí.

Další technický vývoj

STIHL se neustále zabývá dalším vývojem veškerých strojů a přístrojů; z tohoto důvodu si musíme vyhradit právo změn objemu dodávek ve tvaru, technice a vybavení.

Z údajů a vyobrazení uvedených v tomto návodu k použití nemohou být proto odvozovány žádné nároky.

Bezpečnostní pokyny a pracovní technika



Dodatková bezpečnostní opatření jsou u tohoto stroje nezbytná. Připojení na elektrickou síť je zdrojem mimořádných ohrožení a nebezpečí.



Ještě před prvním uvedením stroje do provozu si bezpodmínečně přečtěte celý návod k použití a bezpečně ho uložte pro pozdější použití. Nedodržování pokynů v návodu k použití může být životu nebezpečné.

VAROVÁNÍ

- Děti ani mladiství nesmějí s tímto strojem pracovat. Dávat pozor na děti, aby bylo zajištěno, že si nebudou se strojem hrát.
- Stroj předávat či zapůjčovat pouze těm osobám, které jsou s tímto modelem a jeho obsluhou obeznámeny – a vždy jim zároveň předat i návod k použití.
- Před veškerými pracovními úkony na stroji, např. čištěním, údržbou, výměnou dílů – **vytáhnout elektrickou vidlici ze síťové zásuvky!**

Dodržovat specifické bezpečnostní předpisy země, např. příslušných oborových sdružení, úřadů pro bezpečnost práce a pod.

Pokud stroj nebude používán, uložit ho tak, aby nikdo nebyl ohrožen. Stroj zajistit před použitím nepovolanými osobami, elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.

Stroj smí používat pouze osoby, které byly náležitě proškoleny ohledně jeho

používání a ovládání nebo které prokáží, že tento stroj dokáží bezpečně obsluhovat.

Stroj smějí obsluhovat osoby s omezenými fyzickými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi pouze tehdy, když jsou pod dohledem a byly náležitě poučeny ohledně bezpečného zacházení se strojem, aby rozuměly nebezpečím s tím spojenými.

Uživatel nese vůči jiným osobám zodpovědnost za úrazy a za nebezpečí, ohrožující jejich zdraví či majetek.

Pokyn pro každého, kdo bude se strojem pracovat poprvé: Nechte si ukázat od prodavače nebo jiné, práce se strojem znalé osoby, jak se s ním bezpečně zachází.

Vždy před započetím práce zkontrolovat, zda stav stroje odpovídá předpisům. Dbát zejména na připojovací kabel, elektrickou vidlici a bezpečnostní zařízení.

Připojovací kabel pravidelně kontrolovat, nevykazuje-li znaky poškození či stárnutí.

Stroj nikdy neuvádět do provozu s připojovacím kabelem, který by nebyl v pořádku – **hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem!**

Připojovací kabel nikdy nepoužívat pro tažení nebo přepravu stroje.

Na zástrčku na stroji připojovat pouze elektronářadí – viz "Elektrické připojení stroje", a "Sací režim".

K čištění stroje nikdy nepoužívat vysokotlaké čističe. Prudký proud vody by mohl poškodit jednotlivé díly stroje.

Vrchní část stroje nikdy neostřikovat vodou – **hrozí nebezpečí zkratu!**

Příslušenství a náhradní díly

Používat pouze takové díly či příslušenství, které jsou firmou STIHL pro tento stroj povoleny či technicky adekvátní díly. V případě dotazů k tomuto tématu se informujte u odborného prodejce. Používat pouze vysokojakostní díly či příslušenství. Jinak hrozí eventuální nebezpečí úrazů nebo poškození stroje.

STIHL doporučuje používat originální díly a příslušenství značky STIHL. Jsou svými vlastnostmi optimálně přizpůsobeny jak výrobku samotnému, tak i požadavkům uživatele.

Na stroji neprovádět žádné změny – mohlo by to vést k ohrožení bezpečnosti. STIHL vylučuje jakoukoli zodpovědnost a ručení za osobní a věcné škody, způsobené použitím nedovolených adaptérů.

Oblasti použití

Vysávání suchých, nehořlavých materiálů (prach, špína, skleněné střepy, piliny, písek atd.) a nehořlavých kapalin (špinavá voda, rozlité šťávy a pod.).



Nikdy nevysávat horké materiály (žhavý popel, hořlavé výbušné prachy, doutnající zbytky cigaret atd.),zápalné kapaliny (benzín, ředidla atd.), ani agresivní kapaliny (kyseliny, louhy) – **hrozí nebezpečí požaru či exploze!**

Stroj není vhodný pro vysávání zdraví škodlivých druhů prachu.

Použití stroje k jiným účelům není dovoleno a může vést k úrazům nebo k jeho poškození. Na stroji neprovádět žádné změny – i to by mohlo vést k úrazům a poškození stroje.

Při přepravě stroje

Pro bezpečnou přepravu ve vozidlech a na jejich ložných plochách je třeba stroj bezpečně připoutat pásy tak, aby se nemohl ani posunout, ani převrhnout.

Stroj nikdy nevyklápět, pokud se v nádrži nachází kapalina.

Před přepravou uzavřít všechny uzávěry, které se na nádrži nacházejí.

Před zahájením práce

Zkontrolovat stroj.

- Spínač se musí nechat snadno posunout do polohy **0**
- Spínač se musí nacházet v poloze **0**

Stroj smí být provozován pouze v provozně bezpečném stavu – **hrozí nebezpečí úrazu!**

Stroj uvést jen tehdy do provozu, když jsou všechny konstrukční díly v pořádku, bez poškození a jsou pevně namontované.

Před vysáváním kapalin nebo mokrých látek vyjmout filtrační vak a zkontrolovat funkčnost plováku. Pracovat vždy s filtračním prvkem.

Na ovládacích a bezpečnostních zařízeních neprovádět žádné změny.

Elektrické připojení stroje

Jak snížit nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Napětí a kmitočty stroje (viz typový štítek) musejí být identické s napětím a kmitočty elektrické sítě.
- Zkontrolovat, jestli připojovací kabel, elektrická vidlice a prodlužovací kabel nejsou poškozeny. Poškozené kabely, spojky a elektrické vidlice či předpisům neodpovídající připojovací kabely se nesmějí používat.
- Elektrické připojení provádět pouze na předpisově instalovanou zásuvku.
- Používat pouze takové prodlužovací kabely, které odpovídají předpisům pro patřičný pracovní záměr.
- Izolace připojovacího a prodlužovacího kabelu, elektrická vidlice a kabelové spojení jsou v bezvadném stavu.

Připojovací a prodlužovací kabely správně a odborně ukládat a vést:

- Dbát na dodržení nejmenších povolených průřezů jednotlivých kabelů – viz "Elektrické připojení stroje".
- Připojovací kabel vést a označit tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození a aby nikdo nebyl ohrožen – **hrozí nebezpečí zakopnutí!**
- Použití nevhodných prodlužovacích kabelů může být nebezpečné. Používat jenom prodlužovací kabely, které jsou pro venkovní použití dovoleny a jsou nejen patřičně označeny, ale mají i dostatečný kabelový průřez.
- Elektrická vidlice a spojky prodlužovacího kabelu musejí být chráněny proti stříkající vodě nebo být vedeny a uloženy tak, aby se nemohly dostat do styku s vodou – elektrická vidlice i spojka prodlužovacího kabelu nikdy nesmějí ležet ve vodě.
- Zabránit odírání kabelu na hranách, špičatých nebo ostrých předmětech.
- Neprostrkávat ho těsnými škvírami pode dveřmi či v oknech.
- Při smotaných kabelech – elektrickou vidlici vytáhnout z elektrické sítě a kabel rozmotat.
- Kabel vždy z kabelového bubnu zcela odvinout, zabrání se tím nebezpečí požáru přehřátím.

Při práci



V případě poškození připojovacího kabelu okamžitě vytáhnout vidlici ze síťové zásuvky – **hrozí životu nebezpečný úraz elektrickým proudem!**

Připojovací elektrický kabel nepoškodit přejetím, zmáčknutím, trhavými pohyby atd.

Elektrickou vidlici nevytahovat ze zásuvky trhnutím za elektrický kabel. Elektrickou vidlici uchopit a vytáhnout.

Elektrické vidlice, připojovacího a prodlužovacího kabelu jakož i elektrických zásuvek se dotýkejte jen suchýma rukama.

Elektrické stroje nikdy neostřikovat vodou – **hrozí nebezpečí zkratu!**

V případě hrozícího nebezpečí resp. v nouzovém případě – spínač nastavit na **0**.

Stroj nikdy nenechat běžet bez dohledu.

Stroj nikdy nenechávat venku na dešti.

Stroj smí být provozován pouze postavený. Stroj nepřikrývat, dbát na dostatečné větrání motoru.

Vysávat pouze s nepoškozeným filtračním prvkem.

V případě tvorby pěny nebo vytékající kapaliny práci okamžitě ukončit, elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky a nádrž vyprázdnit.

Pokud byl stroj vystaven námaze neodpovídající jeho určení (např. působení hrubého násilí při úderu či pádu), je bezpodmínečně nutné před dalším provozem důkladně zkontrolovat stav provozní bezpečnosti – viz také "Před zahájením práce". Zkontrolovat také funkčnost bezpečnostních zařízení. Stroj, který vykazuje nedostatečnou provozní bezpečnost, nesmí být v žádném případě používán dále. V nejasných případech vyhledat odborného prodejce.

Před odchodem od stroje: stroj vypnout – elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.

Po skončení práce

Elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.

Elektrickou vidlici nevytahovat ze zásuvky trhnutím za elektrický kabel. Elektrickou vidlici uchopit a vytáhnout.

Stroj očistit od prachu a nečistot – nikdy k tomu nepoužívat tuky rozpouštějící prostředky.

Pokyny pro údržbu a opravy

! VAROVÁNÍ



Před všemi pracovními úkony na stroji: Vytáhnout elektrickou vidlici ze síťové zásuvky.

- Používat pouze vysokojakostní náhradní díly. Jinak hrozí eventuální nebezpečí úrazů nebo poškození stroje. V případě dotazů k tomuto tématu se informujte u odborného prodejce.
- K zajištění bezpečnosti a vyloučení ohrožení pracovníka smějí být práce na stroji (např. výměna poškozeného připojovacího kabelu) prováděny pouze autorizovanými odbornými prodejci nebo kvalifikovanými elektrotechniky.

Plastové díly čistit kusem látky. Ostré čisticí prostředky mohou plast poškodit.

Chladicí žebra v bloku motoru v případě potřeby vyčistit.

Na stroji provádět pravidelnou údržbu. Provádět pouze takové údržbářské a opravářské úkony, které jsou popsány v návodu k použití. Veškeré ostatní práce nechat provést u odborného prodejce.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL. Jsou svými vlastnostmi optimálně přizpůsobeny jak stroji, tak i požadavkům uživatele.

STIHL doporučuje nechat provádět údržbářské a opravářské úkony pouze u autorizovaného, odborného prodejce výrobků STIHL. Autorizovaným odborným prodejcům výrobků STIHL jsou pravidelně nabízena odborná školení a k jejich dispozici jsou dodávány technické informace.

Objem dodávky

SE 62

1x sací hadice 2,5 m

1x ruční trubka

2x nasaditelná sací trubka

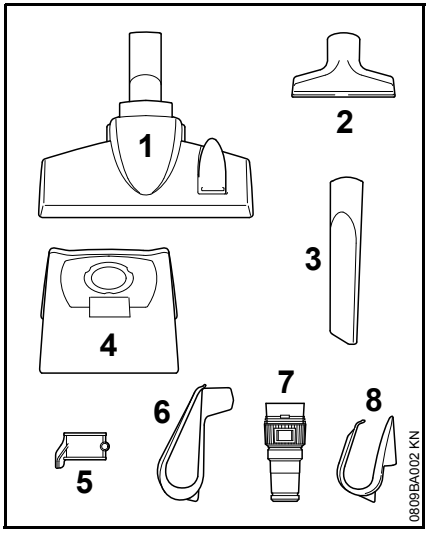
SE 62 E

1x sací hadice 3,5 m

1x ruční trubka

1x teleskopická sací trubka

Díly příslušenství v zásobníku



1x kombinovaná podlahová tryska (1)

1x univerzální tryska (2)

1x spárová tryska (3)

1x filtrační vak (4)

1x držák sací trubky (5)

navíc jen pro SE 62

1x držák pro připojovací kabel (6)

navíc jen pro SE 62 E

1x adaptér pro elektrické nářadí (7)

1x držák pro připojovací kabel (8)

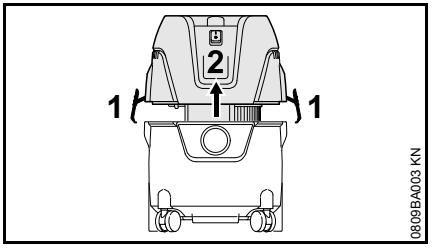
Kompletace stroje

Před prvním uvedením do provozu musí být provedena montáž různých dílů příslušenství.

⚠ VAROVÁNÍ

Elektrickou vidlici zastrčit do síťové zásuvky teprve tehdy, když je stroj kompletně smontovaný.

Otevření a zavření zásobníku



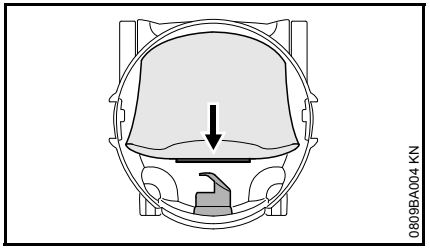
Otevření

- Otevřete pojistky (1)
- Vrchní část vysavače (2) sejmout vytažením kolmo nahoru.
- Vyjměte příslušenství a vložte filtrační vak – viz "Vložení filtračního vaku"

Uzavření

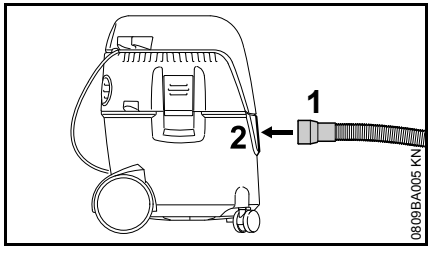
- Vrchní část vysavače (2) nasadit a svorky (1) zavřít – dbát na správné usazení svorek.

Vložit filtrační vak.

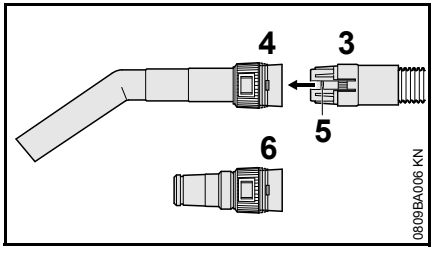


- Objímku filtračního vaku nasuňte až na doraz na sací hrdlo.

Montáž sací hadice a ruční trubky



- Objímku (1) sací hadice zasuňte do sacího hrdla (2)



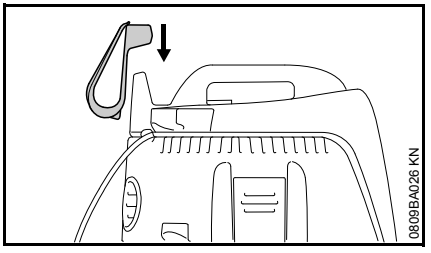
- Spojku (3) sací hadice zasuňte do držáku (4) na ruční trubce – západka (5) musí zapadnout

Při použití adaptéru pro elektrické nářadí (součást dodávky SE 62 E):

- Spojku (3) sací hadice zasuňte do držáku (6) adaptéru pro elektrické nářadí – západka (5) musí zapadnou

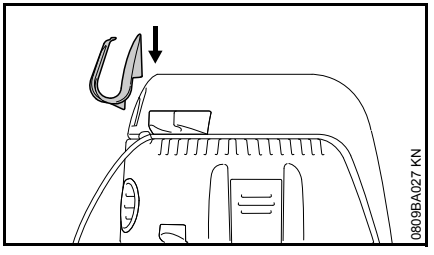
závěs pro připojovací kabel

SE 62



- Držák pro připojovací kabel nasaďte přes držák na horní části vysavače

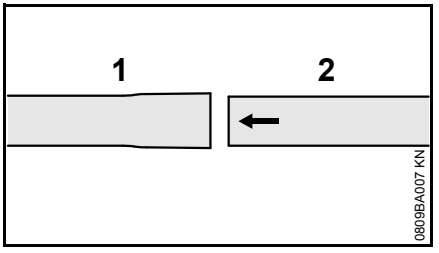
SE 62 E



- Držák pro připojovací kabel upevněte na pravý výstupek na horní části vysavače

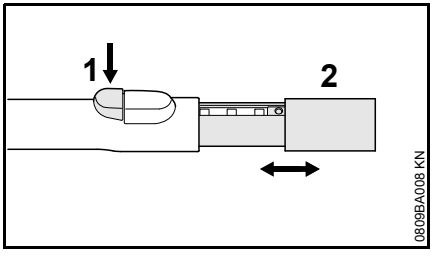
sací trubka

SE 62



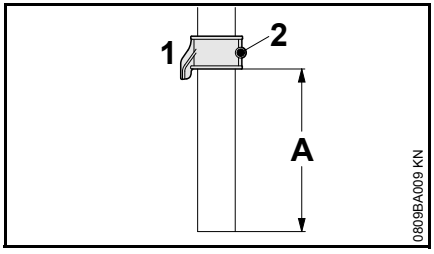
- Spojení sacích trubek (1) a (2)

SE 62 E



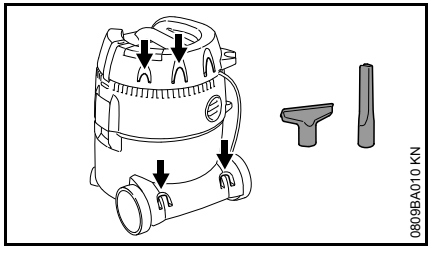
- Stiskněte tlačítko (1)
- Vysunutí nebo zasunutí sací trubky (2)

Montáž držáku sací trubky



- Držák sací trubky (1) nasuňte přes sací trubku (vzdálenost A asi 8 cm / 3,150 palce) a upevněte šroubem (2)

Připevnění příslušenství



Příslušenství připevnit na pro ně určené držáky – tak, je je uvedeno na obrázku.

Připojení stroje na elektrickou síť

Napětí a kmitočty stroje (viz typový štítek) musejí být identické s napětím a kmitočty připojení na elektrickou síť.

Minimální zajištění přípojky na elektrickou síť musí bý provedeno podle zadání v Technických datech – viz "Technická data".

Stroj musí být na elektrickou síť připojen za použití automatického spínače v obvodu diferenciální ochrany, který přeruší přívod proudu, jakmile výbojový proud směrem k zemi překročí hodnotu 30 mA.

Přípojka na síť musí odpovídat IEC 60364 a specifickým předpisům země.

Prodlužovací kabel

Prodlužovací kabel musí svým typem vykazovat nejméně stejné vlastnosti jako připojovací kabel na stroji. Dbát na označení týkající se druhu konstrukce (označení typu) na připojovacím kabelu.

Žíly kabelu musejí mít, v závislosti na síťovém napětí a na délce kabelu, uvedený minimálně požadovaný průřez.

Délka kabelu	Minimální průřez
220 V – 240 V:	
do 20 m	1,5 mm^2
20 m až 50 m	2,5 mm^2
100 V – 127 V:	
do 10 m	AWG 14 / 2,0 mm^2
10 m až 30 m	AWG 12 / 3,5 mm^2

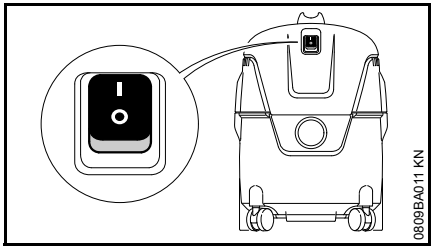
Připojení na elektrickou síť

Před připojením stroje na elektrickou síť zkontrolovat, je-li stroj vypnutý – viz "Vypnutí stroje".

- Elektrickou vidlici stroje nebo elektrickou vidlici prodlužovacího kabelu zasunout do předpisově instalované zásuvky.

Zapnutí stroje

SE 62



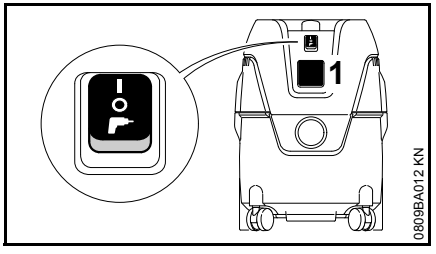
Polohy spínače

I Zapnutí vysavače

O Vypnutí vysavače

- K zapnutí nastavit spínač přístroje do polohy **I**.

SE 62 E



Na zástrčku (1) na stroji může být připojeno elektronářadí. Dbát na připojovací výkon zástrčky pro elektronářadí – viz "Technická data".

- Před připojením na zástrčku na stroji (1) vypnout vysavač a k připojení určené elektronářadí.

U elektronářadí s elektronickou regulací otáček se příkon vysavače přizpůsobí.

Polohy spínače

I Zapněte vysavač – zásuvka přístroje se nesmí používat

O Vypnutí vysavače

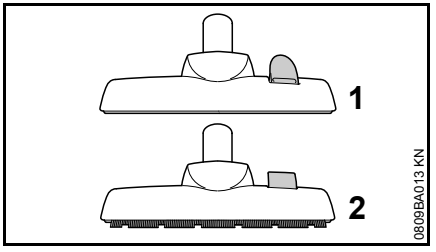
Vysavač připravený k provozu – elektronářadí, připojené na zástrčku na přístroji, zapíná a vypíná vysavač prostřednictvím spínací automatiky.

- K zapnutí spínač stroje natavit do jeho patřičné polohy.

Pracovní postup

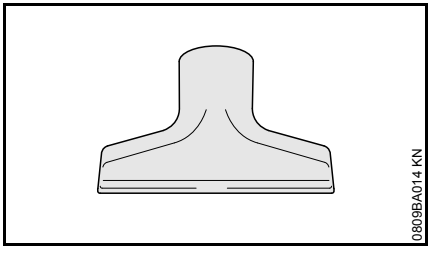
- V závislosti na použití vysavače – vyhledejte příslušenství a nasaďte na sací trubku, ruční trubku nebo sací hadici (jen adaptéry pro elektrické nářadí)

kombinovaná podlahová tryska



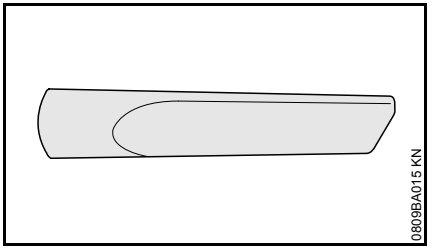
- Poloha pro vysávání kobercových podlah (1)
- Poloha pro vysávání hladkých podlah (2)

univerzální sací hubice



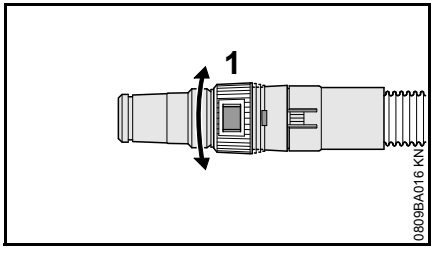
Pro čištění čalouněného nábytku nebo interiérů vozidel.

štěrbinová hubice



Pro čištění hluboko usazené špíny, například v rozích nebo spárách.

Adaptér pro elektrické nářadí (součást dodávky SE 62 E)



Pro připojení elektrického nářadí s odsávacím zařízením:

- Adaptér pro elektrické nářadí připojte na sací hadici namísto ruční trubky
- Sací sílu upravte pomocí přestavného kroužku (1) podle odpovídající úlohy nebo příslušného elektrického nářadí

Vysávání suchých látek

VAROVÁNÍ

Hořlavé látky se nesmějí vysávat.

Před vysáváním suchých látek by měl být do nádrže vložen filtrační vak. Vysátý materiál pak tím může být snadno likvidován. Možné je však i vysávání suchých látek bez filtračního vaku.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepracovat ani bez filtračního prvku ani s poškozeným filtračním prvkem.

Vysávání kapalin

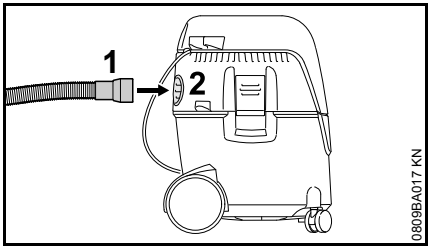
VAROVÁNÍ

Hořlavé kapaliny se nesmějí vysávat.

Před vysáváním kapalin zásadně vždy odstranit filtrační vak a zkontrolovat plovák. Plovák přerušuje vzduchový proud v případě, že je nádrž plná. Pokud je vysavač používán výlučně jen k vysávání kapalin, měl by být filtrační prvek nahrazen speciální sadou (zvláštní příslušenství).

Po vysávání kapalin je filtrační prvek vlhký. Vlhký filtrační prvek se může ucpat rychleji než při vysávání suchých látek. Z tohoto důvodu by se měl filtrační prvek před vysáváním suchých látek vysušit, nebo by měl být nahrazen suchým filtračním prvkem.

Foukací režim

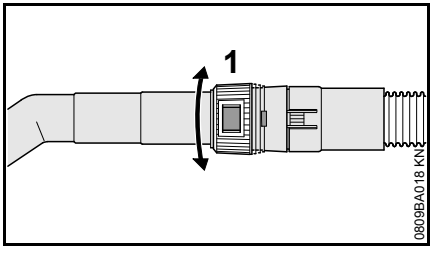


Na těžko přístupných místech a všude tam, kde vysávání není možné nebo účelné.

- Sací hadici vytáhněte ze sacího hrdla
- Sací hadici (1) nasaďte do otvoru (2)

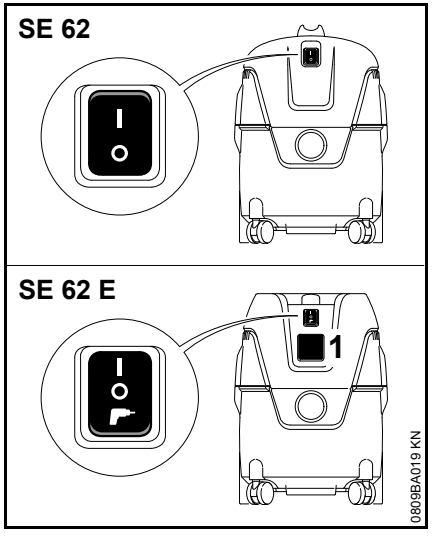
Regulace sací síly

Sací sílu je podle potřeby možno regulovat přestavným kroužkem, aby se lehké koberce apod. nezvedaly z podlahy:



- Otáčejte přestavným kroužkem (1) a přizpůsobte tak sací sílu příslušné čistící práci

Vypnutí stroje



- Spínač přístroje přepněte do polohy **O**
- Elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.

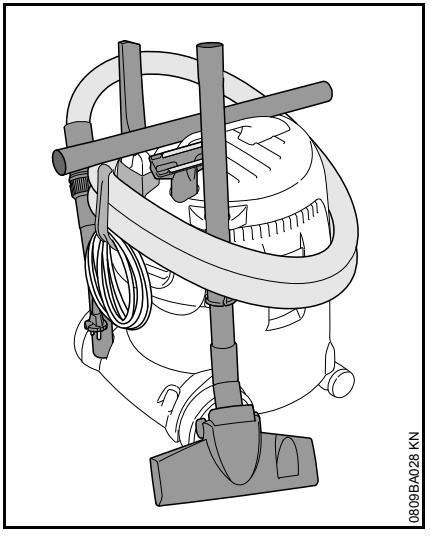
Po skončení práce

- Nádrž vyprázdnit, vysavač vyčistit.

Po vysávání kapalin:

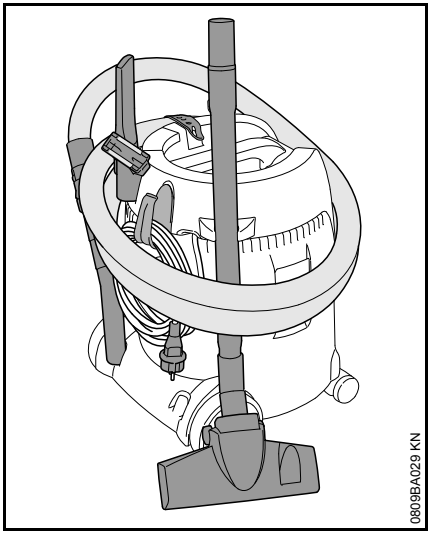
- Vrchní část vysavače odděleně odstavit, aby se mohl filtrační prvek usušit.

SE 62



- Připojovací kabel navinout a zavěsit na závěs.
- Sací trubku, sací hadici a příslušenství připevnit na příslušné držáky.
- Vysavač přechovávat v suchém prostoru a chránit ho před použitím nepovolanými osobami.

SE 62 E



- Naviňte připojovací kabel a upevněte gumovým páskem
- Sací trubku, sací hadici a příslušenství připevnit na příslušné držáky.
- Vysavač přechovávat v suchém prostoru a chránit ho před použitím nepovolanými osobami.

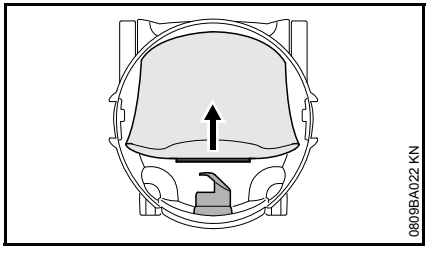
Vyprázdnění nádrže

- Vysavač vypnout.
- Elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.
- Otevření zásobníku – viz "Sestavení přístroje"

Při vysávání suchých látek bez filtračního vaku a při vysávání kapalin

- Sací hadici vytáhněte ze sacího hrdla
- Nádrž vyprázdnit a její obsah předpisově zlikvidovat.

Při vysávání suchých látek s filtračním vakem



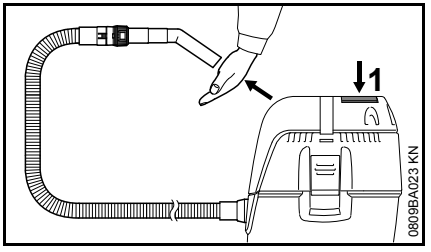
- Objímku filtračního vaku stáhnout ze sacího nátrubku a uzavřít ji šoupátkem.
- Filtrační vak opatrně vyjmout z nádrže a podle zákonných předpisů ho zlikvidovat.
- Vložit nový filtrační vak (návod je uveden na filtračním vaku).
- Objímku filtračního vaku nasunout až na doraz na sací nátrubek.

Zavřete zásobník

- Okraj nádrže očistit.
- Nasaďte horní část vysavače – viz "Sestavení přístroje"
- před zasunutím sací hadice: vyčistěte objímku sací hadice a sací hrdlo

Čištění filtračního prvku

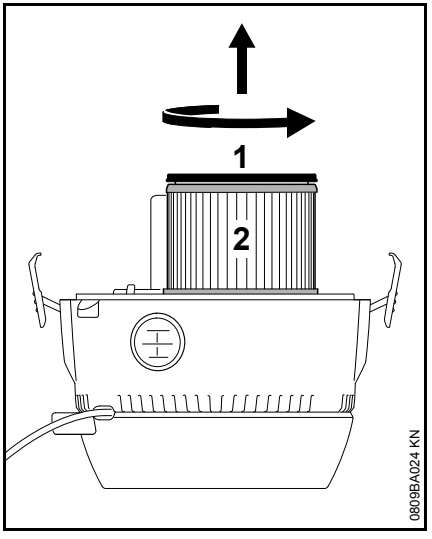
- Šoupátko na ruční trubce uzavřít.
- Vysavač zapnout.



- Otvor ruční trubky pevně přitlačte na rovnou plochu nebo uzavřete rukou
- Tlačítko (1) pro čištění filtru 3x stiskněte

Filtrační prvek se při tom očistí od usazeného prachu.

Výměna filtračního prvku



- Elektrickou vidlici vytáhnout ze zásuvky.
- Vrchní část vysavače sejmout a obrátit.
- Víkem (1) otočit ve směru šipky a sejmout je.
- Filtrační prvek (2) stáhnout a podle zákonných předpisů zlikvidovat.
- Zkontrolovat funkčnost plováku: při obrácení vrchní části vysavače se musí plovák snadno pohybovat.
- Nový filtrační prvek vestavět v opačném pořadí demontáže.
- Vrchní část vysavače namontovat.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepracovat ani bez filtračního prvku ani s poškozeným filtračním prvkem.

Pokyny pro údržbu a ošetřování

Následující údaje se vztahují na běžné pracovní podmínky. Při ztížených podmínkách (velký výskyt prachu atd.) a v případě delší pracovní doby se musejí uvedené intervaly odpovídajícím způsobem zkrátit.		před započetím práce	po ukončení práce, resp. denně	týdně	měsíčně	při poruše	při poškození	v případě potřeby
Kompletní stroj	optická kontrola (stav)	X						
	vyčistit		X					
Připojovací kabel	je nutné zkontrolovat	X						
	nechat vyměnit odborným prodejcem[1)]						X	
Spínač	funkční kontrola	X						
	nechat vyměnit odborným prodejcem[1)]					X	X	
Chladicí žebra v bloku motoru	vyčistěte							X
Filtrační sáček	vyměňte							X
Filtrační prvek	vyčistěte							X
	vyměnit						X	
Nádoba	vyprázdnit		X					
Přístupné šrouby a matice	dotáhnout							X
Bezpečnostní nálepka	vyměnit						X	

[1)] STIHL doporučuje odborného prodejce výrobků STIHL.

Jak minimalizovat opotřebení a jak zabránit poškození

Dodržením údajů tohoto návodu k použití se zabrání přílišnému opotřebení a poškození stroje.

Použití, údržbu a skladování stroje je bezpodmínečně nutné provádět pečlivě tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.

Za veškeré škody, které budou způsobeny nedodržením bezpečnostních předpisů a pokynů pro obsluhu a údržbu, nese odpovědnost sám uživatel. Toto platí speciálně pro níže uvedené případy:

- firmou STIHL nepovolené změny provedené na výrobku
- použití nástrojů nebo příslušenství, které nejsou pro stroj povoleny, nejsou vhodné nebo jsou provedeny v méněhodnotné kvalitě
- účelu stroje neodpovídajícímu použití
- použití stroje při sportovních a soutěžních akcích
- škody, vzniklé následkem dalšího použití stroje s poškozenými konstrukčními díly

Údržbářské úkony

Veškeré, v kapitole „Pokyny pro údržbu a ošetřování“ uvedené úkony musejí být prováděny pravidelně. Pokud tyto úkony nemůže provést sám uživatel, musí jimi být pověřen odborný prodejce.

STIHL doporučuje nechat provádět údržbářské a opravářské úkony pouze u autorizovaného, odborného prodejce výrobků STIHL. Autorizovaným odborným prodejcům výrobků STIHL jsou pravidelně nabízena odborná školení a k jejich dispozici jsou dodávány Technické informace.

V případě neprovedení nebo neodborném provedení těchto úkonů může dojít ke škodám na stroji, za které nese zodpovědnost pouze sám uživatel. Jedná se mezi jiným o:

- škody na elektromotoru vzniklé následkem opožděné či nedostatečné údržby (např. nedostatečným čištěním vedení chladicího vzduchu)
- škody způsobené nesprávným připojením stroje na elektrickou síť (napětí, nedostatečně dimenzované přívodní kabely)
- škody způsobené korozí a jiné škody vzniklé následkem nesprávného skladování
- škody na stroji způsobené použitím náhradních dílů podřadné kvality

Součásti podléhající opotřebení

Některé díly stroje podléhají i při předpisům a určení odpovídajícímu používání přirozenému opotřebení a v závislosti na délce použití je třeba tyto díly včas vyměnit. K nim patří mimo jiné:

- filtrační prvek, filtrační vak

Provozní poruchy a jejich odstranění

Porucha: Motor nenaskočí.

Příčina	Odstranění
Pojistky sítě jsou vypnuté	Zkontrolovat pojisky sítě resp. pojistky zapnout.

Porucha: Motor v automatickém režimu nenaskočí.

Příčina	Odstranění
Elektronářadí je defektní nebo není správně zastrčené.	Zkontrolovat funkčnost elektronářadí resp. vidlici správně zastrčit.

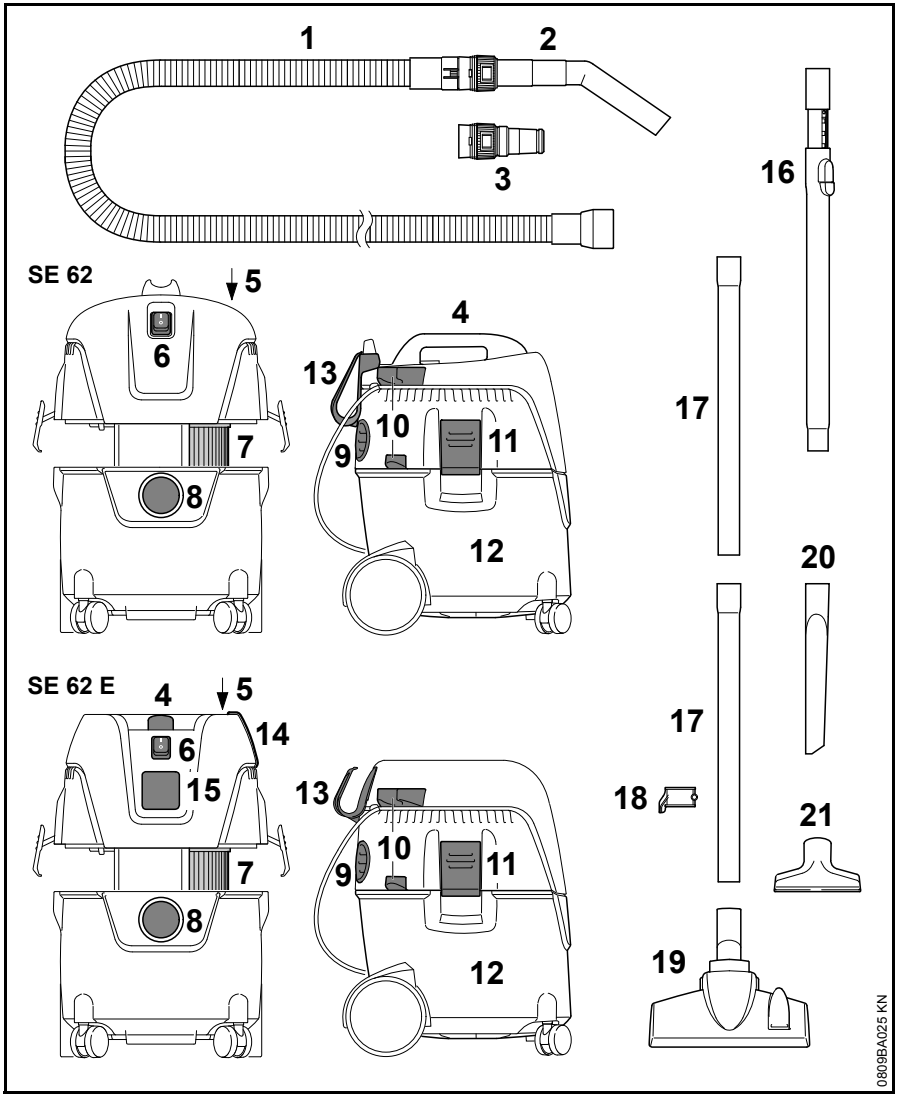
Porucha: Pokles sacího výkonu.

Příčina	Odstranění
Filtrační vak je plný.	Viz "Vyprázdnění nádrže".
Sací hadice / hubice je / jsou ucpané.	Sací hadici / hubici vyčistit.
Filtrační prvek je znečištěn.	Viz "vyčištění filtračního prvku" resp. "Vsazení filtračního prvku".
Těsnění mezi vrchní částí vysavače a nádrží je znečištěné či defektní.	Těsnění vyčistit resp. vyměnit.

Porucha: žádný výkon při vysávání kapalin

Příčina	Odstranění
Nádrž je plná (plovák uzavírá sací otvor).	Viz "Vyprázdnění nádrže".

Důležité konstrukční prvky



1 Sací hadička
2 ruční sací trubka
3 Adaptér pro elektrické nářadí[1)]
4 Ovládací rukojeť
5 tlačítko pro čištění filtru
6 spínač
7 filtr
8 Připojení hadice v sacím režimu
9 Výstupní otvor a připojení hadice ve vyfukovacím režimu
10 Držáky pro sací trubku
11 svorka
12 Nádrž
13 závěs pro připojovací kabel
14 gumový pásek – držák pro sací hadici[1)]
15 zástrčka pro elektronářadí[1)]
16 teleskopická sací trubka[1)]
17 sací trubky
18 držák sací trubky
19 kombinovaná podlahová tryska
20 štěrbinová hubice
21 univerzální sací hubice

[1)] je součástí dodávky SE 62 E

Technická data

Motor

Jmenovité napětí:	220 - 240 V
Kmitočet:	50 Hz
příkon max:	1400 W
příkon podle EN 60335-2-2:	1000 W
připojovací výkon přístrojové zásuvky SE 62 E:	2000 W
Síťové jištění:	16 A 10 A [1)]
třída ochrany SE 62:	II, ⧈
třída ochrany SE 62 E:	I
Druh ochrany:	IP X4

[1)] jen CH, AR

Výkonnostní data

Max. sací výkon – vzduch:	3600 l/min
Max. podtlak:	210 mbar

Rozměry

SE 62

Délka cca.:	385mm
Šířka cca.:	377 mm
Výška cca.:	506 mm
Objem nádrže:	20 l
délka sací hadice:	2,5 m
Průměr sací hadice vnitřní:	32 mm

SE 62 E

Délka cca.:	385mm
Šířka cca.:	377 mm
Výška cca.:	485 mm
Objem nádrže:	20 l
délka sací hadice:	3,5 m
Průměr sací hadice vnitřní:	32 mm

Hmotnost

SE 62

Připravený k provozu: 7,5 kg

SE 62 E

Připravený k provozu: 8 kg

Akustické hodnoty

hladina akustického tlaku L_p podle EN 60704-1 (ve vzdálenosti 1 m)

70,9 dB(A)

Pro hladinu akustického tlaku je hodnota K-podleRL 2006/42/EG = 2 dB(A).

REACH

REACH je názvem vyhlášky EG o registraci, klasifikace a povolení chemikálií.

Informace ke splnění vyhlášky REACH (EG) č. 1907/2006 viz

www.stihl.com/reach

Pokyny pro opravu

Uživatelé tohoto stroje smějí provádět pouze takové údržbářské a ošetřovací úkony, které jsou popsány v tomto návodu k použití. Obsáhlejší opravy smějí provádět pouze odborní prodejci.

STIHL doporučuje nechat provádět údržbářské a opravářské úkony pouze u autorizovaného, odborného prodejce výrobků STIHL. Autorizovaným odborným prodejcům výrobků STIHL jsou pravidelně nabízena odborná školení a k jejich dispozici jsou dodávány Technické informace.

Při opravách do stroje montovat pouze firmou STIHL pro daný typ stroje povolené náhradní díly nebo technicky adekvátní díly. Používat pouze vysokojakostní náhradní díly. Jinak hrozí eventuální nebezpečí úrazů nebo poškození stroje.

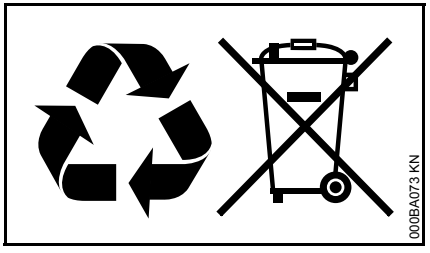
Firma STIHL doporučuje používat originální náhradní díly značky STIHL.

Originální náhradní díly značky STIHL se poznají podle číselného označení náhradních dílů STIHL, podle loga STIHL® a případně podle znaku ⓖ pro náhradní díly STIHL (na drobných součástkách může být také uveden pouze tento znak).

Likvidace stroje

Informace týkající se likvidace jsou k dostání u místních úřadů a odborného prodejce výrobků STIHL.

Nesprávná likvidace může být zdraví škodlivá a zatěžovat životní prostředí.



- Výrobky STIHL včetně obalů odevzdejte na vhodném sběrném místě k opětovnému zhodnocení v souladu s místními předpisy.
- Nelikvidujte s domácím odpadem.

Prohlášení o konformitě EU

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

Konstrukce:	Vysavač kapalných/suchých nečistot
Tovární značka:	STIHL
Typ:	SE 62, SE 62 E
Sériová identifikace:	4784

splňuje příslušná nařízení směrnic 2011/65/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU a 2014/35/EU a byl vyvinut a vyroben v souladu s následujícími normami platnými vždy k datu výroby:

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2,
EN 60335-1, EN 60335-2-2,
EN 55014-1, EN 55014-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Technické podklady jsou uloženy u:

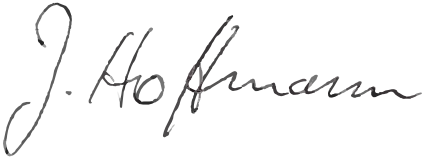
ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Rok výroby, země výroby a výrobní číslo jsou uvedeny na stroji.

Waiblingen, 15.7.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

v zast.



Dr. Jürgen Hoffmann

Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

CE

UKCA-Prohlášení o konformitě

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

Konstrukce:	Vysavač kapalných/suchých nečistot
Tovární značka:	STIHL
Typ:	SE 62, SE 62 E
Sériová identifikace:	4784

odpovídá příslušným ustanovením nařízení Spojeného království The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 a Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, a byl vyvinut a vyroben ve shodě s verzemi níže uvedených norem platných k datu výroby:

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2,
EN 60335-1, EN 60335-2-2,
EN 55014-1, EN 55014-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Technické podklady jsou uloženy u:

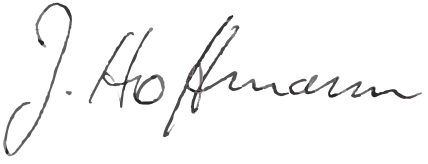
ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Rok výroby, země výroby a výrobní číslo jsou uvedeny na stroji.

Waiblingen, 15.7.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

v zast.



Dr. Jürgen Hoffmann

Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

UK
CA

Adresy

Adresy

Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distribuční společnosti STIHL

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o
Chrlická 753
664 42 Modřice

0458-659-9921-A

INT1

D GB F E HR S FIN I DK N CZ H P SK NL RUS LV GR PL EST LT BG RO SRB SLO

www.stihl.com

0458-659-9921-A